

**立法會**  
**Legislative Council**

LC Paper No. CB(2)147/17-18(04)

Ref : CB2/PS/2/16

**Panel on Food Safety and Environmental Hygiene**

**Subcommittee to Study Issues Relating to Animal Rights**

**Information note prepared by the Legislative Council Secretariat  
for the meeting on 31 October 2017**

**Observation of dogs and cats on public health grounds**

The Rabies Ordinance (Cap. 421) provides for the prevention and control of rabies and for related matters.

2. Sections 7(1)(d)(i) and 7(1)(d)(iv) of Cap. 421 stipulate that an authorized officer<sup>1</sup> may seize and detain any animal that he has reasonable grounds to believe has not been vaccinated against rabies as legally required<sup>2</sup> or has bitten any person. In addition, pursuant to section 13(1)(c) of Cap. 421, an authorized officer may give directions in writing to the keeper of any animal to deliver the animal for detention in a quarantine centre, observation centre or other specified place for a period that he specifies in the direction. If any person fails to comply with the direction, within a reasonable time, an authorized officer may seize the animal and remove it to a quarantine centre, observation centre or other place of detention for such period as he considers necessary. A person who without reasonable excuse fails to comply with the direction given to him commits an offence and is liable to a fine of \$10,000.

3. Under the Dogs and Cats Ordinance (Cap. 167)<sup>3</sup>, sections 6(1)(b)(i) and 6(1)(b)(iii) empowers any police officer or any authorized officer<sup>4</sup> to seize,

---

<sup>1</sup> Under Cap. 421, an authorized officer means a person authorized by the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation, the Deputy Director of Agriculture, Fisheries and Conservation or an Assistant Director of Agriculture, Fisheries and Conservation.

<sup>2</sup> Under the Rabies Regulation (Cap. 421A), dogs aged over five months shall be licensed, microchipped and vaccinated against rabies.

<sup>3</sup> Cap. 167 provides for the keeping, regulation and control of dogs and cats, for the prohibition of the slaughter of dogs and cats, and for related matters.

<sup>4</sup> Under Cap. 167, an authorized officer means a person authorized by the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation.

remove and detain any dog or cat which he has reasonable cause to believe to be suffering from any infectious disease or any dog which he has reasonable cause to believe has inflicted any bite or attack on any person, whether in a public place or not. Section 9 of Cap. 167 stipulates that where a dog or cat or any other thing is seized under this Ordinance, it shall be detained at such place and for such period as an authorized officer may specify.

4. Recent incidents concerning two cats being ordered by the Agriculture, Fisheries and Conservation Department to be put under observation upon receipt of complaints from the public have aroused concerns from some members of the Subcommittee and the public. The relevant press cuttings are in **Appendix**. The Subcommittee will discuss the subject of "Observation of dogs and cats on public health grounds" at its meeting on 31 October 2017.

Council Business Division 2  
Legislative Council Secretariat  
30 October 2017



文章總數: 1 篇

---

1. 文匯報 | 發行量/接觸人次: 132,000 | 2017-10-11  
報章 | A10 | 香港新聞  
字數: 752 words

---

## 劉國勳約見漁署 「波子」免坐動物監

---

香港文匯報訊（記者 文森）觀塘安達邨一間藥房的貓店長「波子」因為涉抓傷內地男童而被「預約拘捕」的事件引起社會關注，民建聯立法會議員劉國勳昨日與漁護署署長梁肇輝會面討論事件，獲回覆稱拘捕「波子」的行動已經取消。

本身是流浪貓的「波子」現時在觀塘安達邨一間開業約一年的藥房任「店長」。牠被指上星期五（6日）早上在店內抓傷一名內地男童的耳背，男童的母親事後報案召救護車到場，將男童送院治理，及向漁護署投訴。

漁護署人員於星期六（7日）到藥房要求東主交出「波子」作隔離檢驗，但由於「波子」當時不在店內，署方人員於是提出「預約拘捕」。

署方：獸醫診察 不用「拘捕」

藥房東主事後將「波子」帶回家，但牠懷疑因受驚而未有進食。藥房東主於是將牠帶到獸醫診所接受檢查，現時仍在診所留醫觀察，更須吊鹽水，其體重由事發至今下跌約一成。

事件引起網民關注，至昨日下午有超過6萬名網民聯署，促請政府撤銷對「波子」的拘捕。「Joe Kenji Cheung」表示：「貓貓係唔會

無緣無故攻擊人類，一定有佢嘅原因，況且又有證據，要咁樣拉走『波子』實在令人不能接受。」

作家胡世君亦在facebook留言稱，事件起因可能是小朋友不小心令「波子」感到受威脅，認為家長在事件中亦有責任看管子女。

劉國勳昨日就事件與官員會面。署方解釋要求對人造成傷害的哺乳類進行為期7天的隔離是從保障市民健康和人身安全的角度出發，稱沒有接種過狂犬病疫苗的動物抓傷人後都需要在獸醫診所或漁護署的隔離中心進行隔離。

不過，由於「波子」現時在獸醫診所觀察，署方派員視察後認為「波子」可以繼續直接在留醫診所進行隔離，不必再送至隔離中心，所以決定取消「預約拘捕」。

劉國勳指出，有人提出事件中沒有實質證據證明小貓傷人，建議漁護署檢討調查確認方面的工作，避免投訴制度被濫用，並獲署方回覆稱願意檢視現行制度，加強確認程序，保障各方權益。

文章編號: 201710113086863

---

本內容經慧科的電子服務提供。以上內容、商標和標記屬慧科、相關機構或版權擁有人所有，並保留一切權利。使用者提供的任何內容由使用者自行負責，慧科不會對該等內容、版權許可或由此引起的任何損害 / 損失承擔責任。

---

----- 1 -----

---

慧科訊業有限公司 查詢請電: (852) 2948 3888 電郵速遞: info@wisers.com 網址:

<http://www.wisers.com>

慧科訊業有限公司 (2017)。版權所有，翻印必究。



文章總數: 1 篇

1. 明報 | 發行情/接觸人次: 140,000 | 2017-10-11

報章 | A06 | 港聞

字數: 658 words

## 被指弄傷內地童可留獸醫診所觀察 花貓波子准保外就醫

【明報專訊】藥房店長貓「波子」被指弄傷內地男童而遭「預約拘捕」事件有新發展，因「波子」健康欠佳，昨獲漁護署酌情處理，准許「保外就醫」；波子可留在獸醫診所接受治療，同時接受針對狂犬病（瘋狗症）的隔離觀察。本報昨日再到藥房查詢波子最新情況，職員指波子事後一直不肯飲食，即使勉強吃下東西也會嘔吐，正在私家獸醫診所留醫接受治療，惟情況未見好轉，大家都憂心不已。

### 「守護貓店長」聯署人數逾7萬

立法會議員鄺俊宇昨午再到藥房了解時表示，漁護署已向貓主證實准許波子「保外就醫」，即可以在動物診所接受觀察；而截至昨晚10時許，「守護貓店長」發起的聯署人數已超過7萬。鄺指出，這次事件引起許多愛護動物人士關心，反映香港人很有愛心，希望藉事件教育大眾如何正確愛護及對待動物，保護「毛孩」。對於波子遭「逼遷」一事，以鄺所知目前房屋署並無限制租戶或住客不准養貓，會跟進有關事宜。

### 劉國勳促漁署檢討投訴機制

立法會議員劉國勳昨午亦在其facebook上載約見漁護署長梁肇輝及與該署人員的相片，他說已就「波子」被指弄傷男童，但證據不足

下仍被「預約拘捕」，向漁護署建議檢討確認投訴機制，以免投訴機制被濫用，否則「無憑無據都要隔離，對動物和主人都不公道」。他亦已去信房署署長，建議酌情處理今次個案，讓貓店長能如常「上班」。

漁護署回覆，根據《狂犬病條例》，如任何動物曾襲擊人類，有關動物須接受狂犬病觀察。經了解，因貓的身體情況欠佳，署方與畜養人及獸醫商討後，酌情批准該貓在私家獸醫診所接受治療，同時接受針對狂犬病的隔離觀察；署方會與有關獸醫診所保持聯絡，密切留意該貓的情況。

文章編號: 201710113131968

---

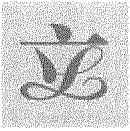
本內容經慧科的電子服務提供。以上內容、商標和標記屬慧科、相關機構或版權擁有人所有，並保留一切權利。使用者提供的任何內容由使用者自行負責，慧科不會對該等內容、版權許可或由此引起的任何損害 / 損失承擔責任。

---

----- 1 -----

---

慧科訊業有限公司 查詢請電: (852) 2948 3888 電郵速遞: [info@wisers.com](mailto:info@wisers.com) 網址:  
<http://www.wisers.com>  
慧科訊業有限公司 (2017)。版權所有，翻印必究。



文章總數: 1 篇

1. 蘋果日報 | 發行情/接觸人次: 130,230 | 2017-10-11

報章 | A07 | 港聞

字數: 752 words

## 漁署酌情准留醫同時檢疫 七萬人聯署 貓店長免「坐監」

【本報訊】觀塘安達邨藥房貓店長波子涉傷人被漁護署「預約拘捕」事件有轉機，過去兩日逾7萬市民聯署要求署方撤銷拘捕令，多名立法會議員亦代貓出頭，加上波子患病留醫獸醫診所，漁護署昨決定酌情批准波子在私家獸醫診所留醫，當作7日狂犬病隔離觀察期，即波子毋須被送到漁護署動物管理中心「坐監」。記者：徐雲庭

金敏琍

涉事花貓波子是4歲貓女，由安達邨一間藥房的姓蔡負責人飼養，波子有如貓店長，深受歡迎。蔡昨晚往獸醫診所探望波子後返回藥房工作，稱上周五事發後波子一直無胃口，連最愛魷魚絲吃下亦嘔出，幾日內暴瘦逾1磅，前日帶去求醫，未有「依法」交予漁護署作檢疫。他表示願意向內地婦人為其子疑被波子咬傷而道歉。蔡續稱，過去店內曾放置「此乃惡貓，請勿觸摸」紙牌，但其後紙牌損壞，為防重演同類事件未來會製作金屬警告牌提醒顧客勿觸摸波子。至於未來會否再帶波子一起看舖則未有決定。

花貓傷人案發生於上周五早上，一名30多歲內地婦稱5歲子遭波子咬傷頭，擔心波子有狂犬病而報警，並向漁護署投訴。救護員替男童處理傷口後未有送院。翌日內地婦與漁護署人員到藥房調查，漁

護署提出「預約拘捕」，要蔡先生前日將波子送交署方作狂犬病檢查。

街坊指摘內地婦小題大做，立法會議員鄺俊宇發起網上聯署，要求撤銷拘捕令，質疑署方未確定波子是否真兇前便需檢疫，如未審先判，加上隔離動物的漁護署動物管理中心衛生欠佳，擔心患病的波子隔離期間健康惡化，至昨晚有逾7萬人聯署聲援。

### 議員憂投訴制度被濫用

另一名立法會議員劉國勳表示，他昨晨曾與漁護署署長商討事件，他擔心相關投訴制度被濫用，希望當局檢討。其實前晚波子留醫期間，漁護署亦以牠身體欠佳為由，准許牠留醫診所，昨更表示可以酌情處理，不會帶走波子，並容許波子於私家診所治療期間進行狂犬病隔離，若確認波子無感染狂犬病將會交回主人飼養。

文章編號: 201710113159512

---

本內容經慧科的電子服務提供。以上內容、商標和標記屬慧科、相關機構或版權擁有人所有，並保留一切權利。使用者提供的任何內容由使用者自行負責，慧科不會對該等內容、版權許可或由此引起的任何損害 / 損失承擔責任。

---

----- 1 -----

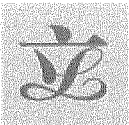
---

慧科訊業有限公司 查詢請電: (852) 2948 3888 電郵速遞: info@wisers.com 網址:

<http://www.wisers.com>

慧科訊業有限公司 (2017)。版權所有，翻印必究。





文章總數: 1 篇

---

1. 頭條日報 | 發行情/接觸人次: 820,148 | 2017-10-14

報章 | P04 | 港聞

字數: 656 words

---

## 翻版「波子」 「遲鈍貓」遭踩尾 抓傷老婦 恐被捕

---

沙田發生翻版「波子」事件！一名老婦前日到沙田圍一間藥房購物，離開時卻誤踩貓尾，腳上被貓店員「遲鈍貓」抓出一個一厘米傷口。老婦揚言要追究責任，遂報警及通知漁護署。漁護署將於下周前帶走「遲鈍貓」隔離觀察。

與「波子」同病相憐的貓店員「遲鈍貓」，在沙田圍一間藥房「上班」逾四年，負責看管店內藥材。前日早上一名八十一歲老婦到該店購物，離開時突稱被貓抓傷，並展現腳上一個一厘米傷口。老婦事隔四、五小時後與其兒子折返，揚言要追究責任，並報警及通知漁護署到場，老婦其後由救護車送往威爾斯醫院治理。

藥房店員翻查閉路電視發現，老婦事發時踩中貓尾，「遲鈍貓」出於自衛才出爪傷人。民主黨立法會議員鄺俊宇接獲職員求助，指漁護署昨午曾派員到藥房視察，起初同意讓「遲鈍貓」留在藥房觀察，其後又以秉公辦理為由要在七日內帶走「遲鈍貓」。

### 疑受驚須接受治療

鄺俊宇稱，「遲鈍貓」事後疑受驚，出現食欲不振等情況，已安排牠到獸醫診所「避風頭」，批評署方「一隻貓，何必要趕盡殺絕呢？」他指，「遲鈍貓」非蓄意傷人，署方處理手法反覆，令人不解。

警方發言人證實，指前日下午近三時半接獲相關報案，案件列動物咬人處理，已交相關部門跟進。漁護署已聯絡貓主，要求盡快將貓隻送往動物管理中心，接受七日狂犬病隔離觀察，其後得知貓隻正在私家獸醫診所接受觀察時，稱會作適當跟進。

連日屢有藥房貓惹官非，港九藥房總商會副會長劉愛國指，中藥材氣味易吸引蛇蟲鼠蟻，不少中西藥房或老店，均會養貓來捉老鼠或蟑螂。惟如今店舖均注重衛生，養貓恐會弄髒店內環境，故已較為少見。

文章編號: 201710143118315

---

本內容經慧科的電子服務提供。以上內容、商標和標記屬慧科、相關機構或版權擁有人所有，並保留一切權利。使用者提供的任何內容由使用者自行負責，慧科不會對該等內容、版權許可或由此引起的任何損害 / 損失承擔責任。

---

----- 1 -----

---

慧科訊業有限公司 查詢請電: (852) 2948 3888 電郵速遞: info@wisers.com 網址:  
<http://www.wisers.com>  
慧科訊業有限公司 (2017)。版權所有，翻印必究。